

Xujun xi tjun kitsikasenre San Pablo Timoteo **1 TIMOTEO**

¹ An, Pablo, tetsikasiān xujunbi, xi jngu apóstore Jesucristo kuáan jotsa'en 'exa Na'enchana xi tsik'angina ko Jesucristo xi kjuachuyana.
² Tetsikasenra xujunbi, Timoteo, xi joni ki'ndina fa kuáin tu ngat'are kjuamakjainna.

Ngatjas'eri kjuanda ko kjuanima kakun ko kjuaxiu xi tsjana Na'enchana ko Na'enna Cristo Jesús.

³ Jotsa'en 'enera nga kijiā nangi Macedonia, teni naxinanda Éfeso kixintsera, tuxi k'uechja'ndeni_ri yak'a xuta xi tjin kionga bi ngatakuya en xi bi ngusun ko xi yakuya. ⁴ Ninga bi ngatatesinre en chingare xuta ko xujun xi bi fet'a ña ndiba ja'en 'ba ña kua'indut'a jotsa'en 'etuts'innire ntje chingare. Ngat'a kio= ndibaniре nga 'bet'asire xinkjin xuta. 'Ba kibiu bi basekore nga kuan sik'etjusunni jotsa'en mejénre kui.

⁵ Ngat'are nga 'batsa'en te'benera, kui= nga xuta ngatjas'ere kjuanimejen xi ndibaniре inima tsje, kjuafa'etsjen xi tsje, 'ba ko kjuamakjain xi kjuakixi. ⁶ Ngu tjin= xi je kit'axinre kibiu. Kichajin en si xi tumé chjire. ⁷ Chamaestru xi tse'e kjuatexumare Na'enchana mejénre sa'en yojore, ninga bi mankjinre xi nchja ninga mé= xi koni kjuakixi tsu tsakaiñu.

8 'Yaña nga nda= kjuatexumare Na'enchana tsa sichjian jotsa'en tjinnere nga kuachjen. **9** 'Yaña ngayeje nga bi kitsja kjuatexumare Na'enchana ngat'are xuta xi tsa'en xi nda. Tusa kitsja ngat'are xi mangane kjuatexuma 'ba xi bi nt'e en, xi bi bekun Na'enchana 'ba xi tsa'en je, xi bi tsa'en xi tsje tjin 'ba xi bi bekun xi tsje, xi tsik'en na'enre ko nare 'ba ko kja'e xuta, **10** xi tsa'en kjuachajngi, xi xanda, xi bateña chu'nda, xi nchja en ndesu, xi tsichjen ja'enre Na'enna nga tsu nga kjuakixi=tsakaiñu, 'ba xi tsa'en tumeñu xi mangane kjuakixi xi kisakuyaq. **11** Xi kjuakixi, kui xi bakuyana en nda xi 'ñu je 'ba xi tse'e Na'enchana xi bakiñre nga kjuinichjire. Xi 'exana nga kui'aa nijmi.

12 Tsja_ra kjuanda Na'enna Jesucristo, xi kitsja nga'ñunaa, ngat'a kiskunna 'ba kitsjanaa xabi, **13** ninga ch'otsa'en kinchjaa ngat'a tse'e nganda'eñu. Kitsjengikia 'ba kixin_ra en xi ch'o tsu. Tunga ja'anima_ra ngat'a bi 'bia mé=xi tetsa'aan 'ba kje makjainjínna ngat'are kui. **14** ¡Á tuku kji'ini kjuandare Na'enna ngat'ana! Kitsitsejin inimana ko kjuamakjain 'ba ko kjuanimejen xi ndibani Cristo Jesús.

15 Kjuakixi= enbi 'ba tjinne=re nga kuakjainre ngatsi'i xuta. Cristo Jesús ja'e ngasun'ndio tuxi sik'angini xuta xi tjinre je. 'Ba an xi ngisa ch'o ngisaa ngajinre xutabiu. **16** Tunga kui=kjua ja'anima_ra Na'enchana, tuxi Jesucristo kuán kitsa'ennina jngu kusun xi bakutsejen jó= kji'i tse kjuatsejndare ninga ka'nda xuta xi ngisa ch'o ngisa. 'Ba 'batsa'en xuta xi yak'a skueni nga kuan kuakjainre ngat'are Jesucristo ngayeje

'ba 'batsa'en sákunire kjuabenichun xi bi fet'a.
17 'Bamani, jngatja'yakun Na'enchana xi rey xi batexumantsjai, xi bi 'me, xi bi matsejen, xi jngututu Na'enna mani! jNgatja'yakun 'ba ngatas'ere kjuaje ka'nda ngantsjai nixtjin! 'Ba ngat-jama.

18 Ji Timoteo, xi joni ki'ndinä fa, te'benerä xabi nga tixkjant'ai xi nda, jo nga kitsu nchja chinga profeta ngat'a tsiji. **19** 'Ba kixi tisen ngat'are xi makjainna 'ba tsje ngat'e kjuafa'etsjenri. Ngat'a tjin yak'a xi je 'ejñat'axin kibiu 'ba 'batsa'en kit-sichajin yojore. Bi nde makjainnire ngat'are Na'enchana. **20** 'Ba kuánre Himeneo ko Alejandro, nchjabiu xi je kitsingantsja_rä chanayiu, tuxi ngatjamanire nga bi ch'otsa'en kuinchja ngat'are Na'enchana.

2

1 Xi ngisa tjun, te'bene_nuu ji ko xi yak'a xi makjainnu ngat'are Na'enna nga chuko kui ngat'are ngatsi'i xuta xi tjin. Chja'a_ru nga sjare xi machjenre 'ba t'lets'a_ru nga ngatja'animare 'ba ta'eru kjuanda ngayeje. **2** 'Batsa'en ngatafako Na'enchana ngat'are xi rey 'ba ngat'are ngatsi'i xutaxa, ngat'a kio= kjuendibaniire nga s'ena jngu kjuabenichun xi xiu 'ba xi jña, 'ba si'an xi tsje ngixkun Na'enchana 'ba xi bakutsejen nga kixi mekua yojona. **3** Ngu kui=bi xi nda 'ba xi matsjare Na'enchana xi tsik'angina. **4** Ngat'a mején=re kui nga k'uangi ngatsi'i xuta 'ba nga kuankjinre xi kjuakixi.

5 Ngat'a tu jngu= mani Na'enchana, 'ba tu jngu= mani xi nchjntjai xuta ngixkun kui 'ba xi xuta,

kui= xi Jesucristo. ⁶ Xi kitsingantsja yojore nga 'echjintjai jere ngatsi'i xuta. 'Ba ngat'are kui kik'inyakixire xuta kionga je echu nixtjin xi 'enda Na'enchana. ⁷ Kui= kjua kjiñ'a'anninā jngu xuta xi tsikja'axtiuya enre Na'enchana, jngu apóstol. ('Ba kjuakixi= xi texian. Bi te'bonachaä.) Kjiñ'a'an=nā jngu xi bakuyare xuta xi bi tse'e Israel ngat'are kjuakixi ko en xi tjinnere nga k̄uakjainre.

⁸ 'Bamani, nituña nga'ndeñu ña k̄uañajan xuta, mejénnna nga ngatsi'i xuta xi xi'in kuejenk'a ntsja nga kjuako Na'enchana nga tsje kue'ekoni inimare, nga bi ngatjas'ere kjuasti 'ba nga bi ngatafosiko xinkjin. ⁹ 'Ba ngat'are xi yanchjin, mejénnna nga bi 'ñu kun ngatabaja yojore. Tusa ngatjabekun 'ba n̄ima ngatabaja yojore. Ninga bi 'ñu kun tsa'en ngat'ejen, asa sichjen oro, asa ndiojo xi tsja= kun, asa najñu xi 'ñu chji tsa tuxi kun xianire. ¹⁰ Tusa ngatabandakoni yojore nga ko tsajmi nda xi tsa'en, jotsa'en 'bakore yanchjin xi je kitsingantsjare yojore nga skuekun Na'enchana.

¹¹ 'Ba xiu ngatasen ñojon yanchjin mé= xi tisakyare nga ngisa ngi'nde ngatjiko yojore. ¹² Ngu an bi tsja'ndia nga xi yanchjin kuakuyare asa kuatexumare xi xi'in. Tusa xiu ngat'ejña nga k̄uañajan. ¹³ Ngat'a Na'enchana tjun kitsa'en Adán 'ba jaskan Eva. ¹⁴ 'Ba bi Adán xi kich'onachare. Tusa xi chjun kich'onachare 'ba 'batsa'en kiskajinni je. ¹⁵ Tunga k'uangi xi yanchjin nga tsinre ki'ndi, tsa kixi kuinya ngat'are xi makjainna, nga s'ere kjuanimejen ko kja'e xuta, nga s'ere kjuatsje, 'ba nga skuekun yojore.

3

¹ Enbi, niki en kjuakixi fani. Tsa tjin xi mejénre kuasentitjunre xi makjainre ngat'are Na'enna, jngu xa xi nda tjimamejénre. ² Ngu xi kuasentitjunre xi makjainre ngat'are Na'enna tjinne=re nga nda sa'en tuxi tul'yá kuan skaninejeni. Jngu sani chjun s'ere. Machjen= nga kixi fiko yojore, nga nda tsikja'etsjen, nga tjinre kjuaxuta, nga tsjare xuta nga'nde ngaya ndaba, 'ba nga nda mare bakuya. ³ Ninga bi xi ts'axtiu 'bi binu ngayeje, 'ba xi bi ta'a makjanre, tusa xi nda xuta xi matsjare kjuaxiu 'ba xi bi ton tsimején.

⁴ 'Ba tjinne=re nga nda kuatexumare xuta xi tjin ngaya ndaba 'ba sa'en nga ki'ndire kjuint'e enre 'ba nga nda skuexuta. ⁵ Ngat'a tsa jngu xuta bi mare batexumare xuta xi tjin ngaya ndaba, ¿jótsa'en kuanre sikuenda xi ñatjen mañajanko ningure Na'enchana? ⁶ 'Bamani tsu'ba, xi kuasentitjunre ngajinre xi makjainre ngat'are Na'enchana bi jngu xuta xi sa'e tiña kuakjainre, tuxi bi nk'a k'uaxjeni yojore 'ba kuejenjin je xi tsejenjin chanayiu 'ba 'batsa'en si'anre kjua. ⁷ 'Ba=nde tjinnere nga nda kjuinukjua ngat'are kui ngajinre xuta xi bi makjainre ngat'are Na'enchana, tuxi tu'yá ch'o kuetsunire 'ba bi skani ña ma suba chanayiu.

⁸ 'Ba 'ba=nde tjin ngat'are xuta xi batesinre xi ñatjen mañajanko ningure Na'enna. Tjinne=re nga 'yaxuta, nga bi tsik'antjaiya enre, nga bi ts'axtiu 'bi binu, 'ba nga bi ton tsimején. ⁹ 'Ba tjinnere nga nda k'uejñatjo xi makjainna, xi kis'ejña'mo nixtjin kuatse jan, 'ba nga k'uejña ko kjuafa'etsjen xi tsje tjin. ¹⁰ Titjun ngatachut'ayako xutabi. 'Ba tsa

tumé saku ngat'are, kuan s'ere xa nga kuatesinre xi makjainre ngat'are Na'enna.

11 'Ba 'ba=nde tjin ngat'are yanchjinre. Tjin-nere nga 'yaxuta, nga bi en ndesu nchja ngat'are xuta, nga kixi fiko yojore, 'ba nga nda tsik'etjusun ngayéje xi tjinnere nga sa'en.

12 Jngu xuta xi mejénre xa nga kuatesinre xi ñatjen mañajanko ningure Na'enna, machjen= nga tu jngusa chjun s'ere. 'Ba tjinnere nga nda kuatex-umare ki'ndire ko xi tjin ngaya ndaba. **13** Ngat'a xi kixi fiko xabi, kui= xi ma jngu xuta xi 'yakun ngajinre xuta xi yak'a 'ba bi jó jáñ kji'i inimare jotsa'en makjainre ngat'a tse'e Jesucristo.

14 Ninga mejénna kjuikunxatira, tunga tetsi'indura kibi. **15** Tsa 'bandayana nga kjuikunra, 'batsa'en je 'ye jótsa'en tjinnere nga k'uetsuba xuta xi makjainre ngat'are Na'enchana. Xi fi ningure Na'enchana xi tijñakun, xi tsubangi 'ba xi kjanntjai xi kjuakixi. **16** Tijñatsejen nga 'ñu je mé= xi je 'yare ngat'are Na'enchana, xi kis'ejña'mo nixtjin kuatse jan.

Kui yakutsejen yojore nga tsaka'a yojo,
'ba kis'ejña'tsejen kjuakixire ngat'are Isennix-tjintsjere Na'enchana.

Kji'yare ngat'are ankje,
'ba kik'ere nijmi ngat'are kui naxinanda xi tjin.
'Ba xuta xi tjin ngasun'ndio kuakjainre ngat'are kui,
'ba kiji ngani ña tijña kjuajere.

4

1 Tsuyakixi fani Isennixtjintsjere Na'enchana nga nixtjin xi je kjuet'ani s'e=yak'a xi kuinyat'axin

'ba bi nde kuakjainnire Na'enchana. Tusa sisinre isennixtjin xi bi nda xi k'onachare xuta ko en xi kuakuya isennixtjin xi tsa'exat'are chanayiu. ² Enbiu xi kuakuya xuta jó nkjain xi ndesu xi bi nde tsisinnire tsa bi tsje tjin kjuafa'etsjenre.

³ Xutabiu bakuya nga bi nda nga kuixan xuta 'ba nga tjin kuya xichine bi nda nga xine. Tunga Na'enchana je kitsa'en xichinebiu tuxi sakunire xuta xi koni nga kjuanda sjá xi makjainre ngat'are Cristo 'ba xi mankjinre xi kjuakixi. ⁴ Ngat'a ngayéje xi Na'enchana kitsa'en nda=. Tumé tjinnere nga k'uejñat'axian, tsa kua'era kjuanda kui nga tisakuna. ⁵ Ngat'a enre Na'enchana tsitsje xi sakuna nga chukua kui.

⁶ Nda= teña'axat'a_ri Jesucristo, tsa 'batsa'en kuakuya_ri nts'ia. 'Ba 'batsa'en 'yare nga teba'é nga'ñu_ri yojori ko en xi makjainna, en kixi xi kisakuyari 'ba kich'atjai. ⁷ Bi nisin_ri en chinga xi tse'e ngasun'ndio xi tumé chjire. Tusa t'ene_ri yojori nga si'anntsjai mé= xi kuakutsejen nga 'yakuin Na'enchana. ⁸ Ngat'a basekochina tsa sitjusjeyachi_ra yojona nga'e ngasun'ndio, tunga ngisa= chji ngisare nga k'uene_ra yojona nga 'yakuan Na'enchana. Ngu basekona nga tetsuba ngisa nga'e ngasun'ndio 'ba ko kjuabenichun xi sa'e ndiba.

⁹ Kjuakixi= enbi 'ba tjinne=re nga ngatsi'i xuta kuakjainre. ¹⁰ Kui= kjua 'ñu teña'axaña 'ba te'bene_ra yojona, ngat'a techuyaña mé= xi nda ngat'are Na'enchana xi tijñakun. Xi mare tsik'angi ngatsi'i xuta 'ba kjuakixi= nga sik'angi xi makjainre ngat'are kui.

11 'Batsa'en tatexuma_ri 'ba takuya_ri xuta.
12 Tu'yá ton ngatjaberi tsa tu kui kjua nga sa'e ki'ndi. Tusa jngu kusun ti'an_ri yojori ngixkun xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enchana nga jótsa'en kjuinukjuai, nga jó si'en, nga jótsa'en simején xuta, nga jótsa'en mankjainri ngat'are Na'enchana, 'ba nga jótsa'en tsje kueni.

13 Ka'nda nga kjuechaq kio, tu kui xa ti'en nga k'uemkiya_ri enre Na'enchana ngajinre xuta xi makjainre ngat'are kui, nga k'uinya_ri ion 'ba nga kuakuya_ri ngayeje. **14** Bi nicheje kjuanda xi kika'eri ngat'are en xi kinchja nchja chinga profeta ngat'a tsiji, nga yaneri ntsja xuta chinga xi makjainre ngat'are Na'enna. **15** Tikja'etsjen kibi 'ba janda kio t'inye ndiyabiu, tuxi ngats'i'i xuta skuensi nga nda te'mikue xari. **16** Tikuendai yojori 'ba ko xi tebakuye. Kixi teni. Tsa 'batsa'en sik'etjusin, sik'angi=ni yojori ko xi inyabasen ñojonri.

5

1 Bi chjutikue xuta chinga, tusa chukoye ko kjuaxuta joni tsa na'enri kuán. Nda tikue nchja nistiu joni tsa nts'é, **2** 'ba xi yanchjin chinga joni tsa nari, 'ba xi sa'e nisti yanchjin joni tsa ndichjai nga ko inimari xi tsje tjin.

3 Tatesin_ri yanchjin k'an xi tu'yá tjinkjinre. **4** Tunga tsa jngu chjun k'an tjinre ki'ndi asa ki'ndindai, ngat'are kui ki'ndibiu, xi ngisa tjun tijña ngat'are kui, kui= nga kuatesinre xuta xi tjin ndaba. 'Ba 'batsa'en sja nganire xi kisakure ngat'are xichare. Ngu kui=biu xi matsjare Na'enchana.

5 Tunga jngu chjun xi kjuakixi nga chjun k'an kuán, xi tu'yá tjinkjinre, kui xi kunre nga Na'enchana kuaseko. Nga nixtjin nga nistjen fakontsjai kui nga 'bets'are mé= xi machjenre. **6** Tunga chjun k'an xi tsjare yojore kjuatsja xi tjin, kui= xi joni tsa je k'en, nisi tijñakun ngisa.

7 'Bitsa'en tatemexuma_ri xutabiu, tuxi tu'yá kuanejeni ngat'are mé= xi sa'en. **8** Ngat'a xi bi tsikuenda xinkjin, ngisa= fani xi tjinduyako ndaba, kui xi 'bejñat'axin xi makjainna 'ba ngisa= 'ñu ch'okun ngisa nga ko mare xi bi makjainre ngat'a tse'e Na'enchana.

9 'Ba yanchjin k'an xi s'et'a xujun xi tsu nga kuakuenda, tu kui sani ngatjas'et'a xi ts'axtiu yachute ko te nu tjinre 'ba xi tu jngusa xi'in kis'ere, **10** xi 'yare nga nda kitsa'en, 'ba nga nda kitsicha ki'ndire, 'ba nga kitsjare nga'nde xuta xi fechukun ndaba, 'ba nga ngisa ngi'nde kiko yojore nga yatesinre xuta tsjere Na'enchana, 'ba nga tsakaseko xuta xi inyafa'a kjuanima, 'ba tsik'ejñandantsjai nga sa'en xi nda.

11 Tunga bi 'bet'ai xujun yanchjin k'an xi sa'e ki'ndi. Ngat'a kionga mejénre sa'en xi kuetsu yojore, k'uejñat'axin=ngani kjuafa'etsjenre ngat'are Cristo 'ba k̄amejénre nga kuixan ngani. **12** 'Ba 'batsa'en s'eneje, ngat'a tsangane= mé= xi kitsu ngatitjunre. **13** 'Ba nde tse'é ma 'ba xki ni'ya 'betsuma. 'Ba bi tsa tu tse'é ma, 'ba nde ne 'beñajan en ngayeje, 'ba tu tsungijin yeje yojore, 'ba nchja en xi bi tjinni nga kuinchja. **14** Kui kjua, xinñá nga ngisa nda tjin nga yanchjin k'an xi sa'e ki'ndi kuixan ngani, 'ba nga ngatjas'ere ki'ndi 'ba nga

ngatatsikuenda ndaba, tuxi bi sjá'ndeni nga ch'o kuetsure xi stikena. ¹⁵ Ngat'a tjin= yak'a xi je tsikinyat'axin ngat'are Cristo 'ba kit'are chanayi.

¹⁶ Tsa jngu xuta xi makjainre ngat'a tse'e Na'enchaná tjin jngu xinkjin xi chjun k'an, ngatabaseko ngat'are mé= xi machjenre, tuxi bi sik'ena'nni nts'ia. 'Ba 'batsa'en kuan kuaseko nts'ia yanchjin k'an xi tu'yá tjinkjinre.

¹⁷ 'Ba ngat'are xuta chinga xi nda batexumare ngajinre xi fi ningu, kui= xi 'ñu nda ngatja'yakun, 'ba ngisa fa nda xi tsikja'axtiuya 'ba bakuya enre Na'enchaná. ¹⁸ Ngat'a 'batsa'en kua'indut'a enre Na'enchaná: "Bi 'bechja'nde_ri nga kuakjen tji-undijo yejerañu nga tibasenne trigo nga tibitjia." 'Ba 'ba nde tsu ngayeje: "Xi tsa'exa baki=re nga kuachjire." ¹⁹ Bi nisin_ri ngat'are xi kuaneje jngu xuta chinga ngajinre xi fi ningu, tsa tsajainre tsa jó asa jáñ xi ko tuxkun fa tsabeni mé xi kuán. ²⁰ Tunga ngat'are xi tojo inyakjeje ngisa, chjutikue ngixkun ngats'i xi makjainre ngat'are Na'enna, tuxi 'ba nde sakjunni kui ngayeje.

²¹ Te'benera ngixkun Na'enchaná, Na'enna Jesucristo 'ba ko ankje xi je kitukja'ajin nga tik'etjusin mé= xi texinra. Bi kabi ñe'en, tusa ngusun= tikots'i. ²² Tu'yá tu chuba fane_ri ndsai nga kua'exa_ri ngajinre xi makjainre ngat'are Na'enna. Titjun nda tikja'etsjen, meni nga bi k'uakot'ari jere xuta xi yak'a. Tsje teni.

²³ Bi tu suba nanda 'yi. Tusa t'iuchi ko binu, tuxi kuan dani ngats'ai 'ba ko chi'in xi 'ñu kjit'a tesatet'ai.

²⁴ Tjin je xi tsa'en xuta xi 'yare kionga kje ña'anre kjua 'ba tjin xi jaskan 'yare. ²⁵ 'Ba

nde 'batsa'en 'yanire mé= xi nda tsa'en xuta ngayeje, 'ba xi bi tjindutsejen nganda'e bi kuan s'endu'montsjai.

6

¹ Ngat'are ngatsi'i chu'nda xi tsindaꝝ, nda ngatjabexuta naire meni ni'yá ch'otsa'en kjuinchjani ngat'are Na'enchana 'ba ko en xi tebakuya. ² 'Ba xi tjinre nai xi makjainre ngat'are Na'enchana, 'ba=nde ngatjabexuta, ninga tsa nts'e mani nga tu jngu kjuamakjain tjinre. Tusa ngisa nda ngatatsa'exat'are, ngat'a baseko xi nimején ngat'are Na'enchana xi 'ba nde makjainre ngat'are Na'enna Jesúš.

Kui=bi xi takuya_ri xi makjainre ngat'are Na'enna 'ba t'ene_ri nga sik'etjusun. ³ Tsa tjin xi bakuya kja'e tsajmi asa bi ngusun fiko en kixi xi tse'e Na'enna Jesucristo ko kjuatexuma xi bakuyana ngat'are jótsa'en xiakuan Na'enna, ⁴ kui xutabiu xi nk'a ti'baxje yojore 'ba tumé bekjin. Je jekjua kjuafa'etsjenre 'ba tu chubaꝝ fosiko xuta 'ba tsa'en nga chubasire tume enňu. Kio ndibanire kjuaxin kakun, kjuasti, nga ch'o tsure xinkjin xuta, nga bi ma kunre xinkjin xuta, ⁵ 'ba nga kjankontsjai xinkjin xuta xi bi nda tsikja'etsjen ko xi je kitukja'axinre xi kjuakixi. Nchjabiu xi 'ba mare nga kuanina tsa skuekun Na'enchana.

⁶ Ninga nga bekun Na'enchana xuta, jngu kjuanyina je tsakaiňu tsa tjijngu kakun ngat'are mé= xi tjinre. ⁷ Ngat'a tumé ja'ekua nga'e nga-sun'ndio 'ba tumé kueko ngaña. ⁸ 'Bamani, k'uejngua kakuan tsa tisakuna xichine ko najňu

xi techaja. ⁹ Ngu xi mejénre kuanyina nga'e ngasun'ndebi, kui xi bi kakore nga chut'ayako 'ba kangi joni chen nga ko mé= xi tjin ngasun'ndio. Mejénre nkjin kuya tsajmi xi tumé chjire, xi ch'o tsikore xuta, 'ba xi tsungijin xuta ña sikjesun 'ba ña sichaja. ¹⁰ Ngat'a nga 'ñu mejénre ton xuta, kio ndibanire ngayéje kuya tsajmi xi bi nda. Tjin xi 'ñu kuatsjake ton, 'ba 'batsa'en kit'axinre ngat'are xi makjainna 'ba kitsitsejin kjuanima yojore.

¹¹ Tunga ji xi Na'enchana tse'eri, tisent'axin_ri ngayéje tsajmibiu. T'itjengi xi kjuakixi, chakuin Na'enchana, 'ba janda ngatjamakjainri enre kui. Ngatjas'eri kjuanimejen, kjuatsejnda ko kjuanima kakun. ¹² Tixkjant'antsjai xi makjainna. Ch'antsjai xi sjana kjuabenichun xi bi fet'a, ngat'a kui xa kinchjaniri Na'enna. Kui= kjua kika'eni enri nga nda kjinikixiye ngat'are xi makjainna ngixkun nkjin testigo.

¹³ 'Ba te'benera ngixkun Na'enchana xi tsjare kjuabenichun ngayéje xi tjin 'ba ngixkun Jesucristo xi 'ba nde nda kitsikixiya ngixkun Poncio Pilato ¹⁴ nga tik'etjusun tsje tsje kjuatexuma xi kika'eri, tuxi tumé s'eni xi kuan ch'otsa'en kjuinukjua ngat'ari ka'nda nga kuakutsejen ngani yojore Na'enna Jesucristo. ¹⁵ Nga kjua'e nixtjinbiu, sik'etjusun yeje kibiu jotsa'en mejénre Na'enchana xi bakinre nga kjuinichjire, xi batesuma tajngu, 'ba xi Reyre rey ko Na'enre na'en. ¹⁶ Xi tu kui jngututu xi bi 'me 'ba xi tijñajin ndi'i xi tu'yá ma tsitiñat'are. Nisa 'yá= be 'ba ni'yá ma kutsejen'a. ¡Ngatja'yakun 'ba ngatjas'ere kjua'ñu ka'nda ngantsjai nixtjin! 'Ba ngatjama.

¹⁷ Ngat'are xuta xi tjinre kjuanyina nga'e ngasun'ndio, t'ene_ri nga bi nk'a ngata'baxje yojo're 'ba nga bi ngatakunre kjuanyina xi tjinre, ngat'a fe kibiu. Tusa ngatakunre Na'enchana xi niki tsjafanina= ngayéje xi machjenna tuxi sitsjaña. ¹⁸ 'Ba 'ba nde t'e_ri nijmi xi tjinre kjuanyina nga ngatatsichjen tonre nga sa'en xi nda. Nga sa'en kibiu, kui= xi sinyinakjin. 'Ba nga ko ngayéje inimare ngatatsjare xuta xi yak'a mé= xi machjenre 'ba ngatatsja'ndere xuta nga sichjen xi tjinre. ¹⁹ 'Ba 'batsa'en ti'bejñatjo xi kjuanyina fa xi kuasekore nixtjin xi sa'e ndiba. 'Ba 'batsa'en k'uendukun kjuakixi jotsa'en je kitsja ts'a Na'enchana.

²⁰ Ji Timoteo, nda tikuundai xi kjiningantsjari. Bi basen ñejen en xi tumé chjire xi tse'e ngasun'ndio ninga en xi fosire xuta ndesu xi tsu nga tjinre kjuankjin kakun. ²¹ Ngu tjin xi kuakjainre ngat'are kjuankjin kakun ndesubiu 'ba 'batsa'en tsikinyat'axinre ngat'are xi makjainna.

Ngatjas'enu kjuandare Na'enchana.

El Nuevo Testamento Mazateco de Ayautla New Testament in the Ayautla Mazateco language of Mexico

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazateco, Ayautla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Ayautla [vmy], Mexico

Copyright Information

©La Liga Bíblica, A.C., 2009

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazateco, Ayautla

©Wycliffe Bible Translators, Inc., 2009

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
776ced1d-6ea7-59c3-8389-b2a94420d3be